

AMLET

Design: Gino Carollo

Letto
Bed
Bett
Lit



Scheda montaggio

Assembly instructions

Aufbauanleitung

Notice de montage

BONALDO

ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG - ATTENTION

Maneggiare con mani pulite

Handle with clean hands

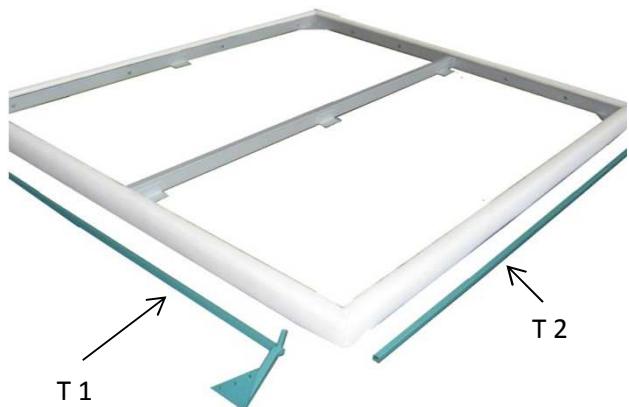
Mit sauberen Händen Anfassen

Manipuler avec les mains propres

KIT DI MONTAGGIO - ASSEMBLY KIT - MONTAGEZUBEHÖR - KIT DE MONTAGE

		N°
A	VITE TBEI 8x30 8x35 Flat countersunk head screw Schraube 8x35 Vis FHC 8x35	12
B	VITE TBEI 8x16 6x25 Flat countersunk head screw Schraube 6x25 Vis FHC 6x25	12
C	Dadi M8 10 x 35 screw Schraube 10x35 Écrous 10x35	12
D	CHIAVE A BRUGOLA 5 Hexagon key, size 5 Inbusschlüssel 5 Clé Allen 5	1
E	CHIAVE FISSA 10/13 Fix key, size 10/13 Schraubenschlüssel 5 Clé plate 5	1



1

I Posizionare per terra la base del letto rivestita e gli elementi del telaio come in fig. 1.

GB Place the upholstered bed base on the floor along with the frame components as shown in fig. 1.

D Die bezogene Bettumrandung und die einzelnen Elemente des Rahmens wie abgebildet auf den Boden legen (Abb. 1).

F Positionner sur le sol la base du lit avec le revêtement et les éléments du châssis, comme sur la figure 1.

Fig. 1

2

I Fissare sul lato testiera l'elemento del telaio "T 1" con le viti B e i dadi C con la chiave D ed E in dotazione.

GB Secure frame component "T 1" to the headboard side using screws B and nuts C and spanners D and E provided.

D Das Rahmenelement T1 mithilfe der beiliegenden Schlüssel D und E mit den Schrauben B und den Muttern C am Kopfende befestigen.

F Fixer l'élément « T1 » du côté de la tête de lit à l'aide des vis B et des écrous C avec les clés D et E fournies.

Fig. 2

3

Fig. 3

I Montare sull'elemento della base T 2 l'elemento T 1 come in fig. 3. Ripetere l'operazione anche sull'elemento T 1 lato pediera e fissare alla base rivestita il secondo T 1 come in fig. 2.

GB Fit component T 1 onto base component T 2 as shown in fig. 3. Repeat the same task on component T 1 on the footboard side and secure the second T 1 to the upholstered base as shown in fig. 2.

D Element T1 wie abgebildet mit Element T2 verbinden (Abb. 3). Diesen Arbeitsgang mit Element T1 am Fußende wiederholen und das zweite T1-Element wie in Abb. 2 an der bezogenen Bettumrandung festschrauben.

Monter l'élément T1 sur l'élément de la base T2

F comme sur la figure 3. Répéter l'opération également sur l'élément T1 du côté du pied de lit, puis fixer le second élément T1 à la base avec le revêtement, comme sur la figure 2.

4

Fig. 4

I Posizionare la semi-testata come in fig. 4 avendo la cura che il bordino sia esterno al letto (*). Posizionare esattamente le due staffe della semi-testata in corrispondenza dei fori sul telaio rete e fissare il tutto con le viti A e la chiave D in dotazione. fig. 5.

GB

Position the half-headboard as shown in fig. 4 making sure the border is on the outside of the bed (*). Place the two half-headboard brackets exactly against the holes in the bedstead frame and secure everything in place using screws A and spanner D provided (fig. 5).

D

Die eine Hälften des Koptteils wie in Abb. 4 positionieren. Dabei darauf achten, dass sich der Rand an der Außenseite befindet (*). Die beiden Montagewinkel des halben Kopfteils über den entsprechenden Löchern im Rahmen des Betteinsatzes positionieren und das gesamte Element mithilfe des beiliegenden Schlüssels D mit den Schrauben A fixieren (Abb. 5).

F POSITIONNER LA DEMI-TÊTE DE LIET COMME SUR LA FIGURE 4, EN PRENANT SOIN DE PLACER LE BORD À L'EXTÉRIEUR DU LIET (*). POSITIONNER LES DEUX PLAQUETTES DE LA DEMI-TÊTE DE LIET PRÉCISEMENT AU NIVEAU DES TROUS SUR LE CHÂSSIS DES SOMMIERS, PUIS FIXER LE TOUT À L'AIDE DES VIS A ET DE LA CLÉ D FOURNIES, COMME SUR LA FIGURE 5.

Fig. 5

5

I Inserire nel telaio rivestito le due reti singole

Insert the two single bedsteads into the upholstered frame.

Die beiden Einzelbetteinsätze in die bezogene Bettumrandung legen.

F Placer les deux sommiers dans le châssis.

Bonaldo Spa

Via Straelle, 3 - P.O. Box n.6 - 35010 Villanova Pd Italia

Tel. +39 049 9299011 Fax +39 049 9299000

www.bonaldo.it - bonaldo@bonaldo.it